

PLIEGO DE ABSOLUCIÓN DE CONSULTAS Y OBSERVACIONES

Entidad convocante : MARINA DE GUERRA DEL PERU

Nomenclatura : AS-SM-89-2023-MGP /DIRCOMAT-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : ADQUISICIÓN DE REPUESTOS SISTEMÁTICOS Y CONDICIONALES PARA LA INSPECCIÓN DE 300 HORAS PARA LA AERONAVE AT-531 PROGRAMA AN-32B /BIEN PP 0135

Ruc/código :	20545596823	Fecha de envío :	12/08/2023
Nombre o Razón social :	IMPORTADORA GCZ DEL PACIFICO SOCIEDAD ANONIMA CERRADA - IMPORTADORA GCZ DEL	Hora de envío :	19:58:59

Consulta: Nro. 1

Consulta/Observación:

SIRVASE AMPLIAR EL PLAZO DE ENTREGA A 150 DIAS EN VISTA QUE EL UNICO FABRICANTE EN EL MUNDO - ANTONOV - HA CONSIDERADO ESE TIEMPO DE ENTREGA.

Acápites de las bases : Sección: General Numeral: I Literal: 1.9 **Página:** 15

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

El Comité de Selección remitió su observación al área usuaria, respondiendo lo siguiente:

No se acoge su observación, ya que el requerimiento y la necesidad se encuentran por el plazo de entrega ya establecido, debido a los compromisos operacionales de la mencionada aeronave.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

null

Entidad convocante : MARINA DE GUERRA DEL PERU

Nomenclatura : AS-SM-89-2023-MGP /DIRCOMAT-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : ADQUISICIÓN DE REPUESTOS SISTEMÁTICOS Y CONDICIONALES PARA LA INSPECCIÓN DE 300 HORAS PARA LA AERONAVE AT-531 PROGRAMA AN-32B /BIEN PP 0135

Ruc/código :	20605726675	Fecha de envío :	14/08/2023
Nombre o Razón social :	LUBRIWORLD E.I.R.L.	Hora de envío :	22:23:58

Consulta: Nro. 2

Consulta/Observación:

señores comité de selección, se está solicitando que para admisión, los folletos, fichas técnicas, manuales, catálogos o cualquier otra información técnica, ilustrativa emitida por el fabricante; o distribuidor comercial en el país, se está solicitando que se debe presentar la traducción en idioma castellano por traductor público juramentado o traductor colegiado certificado.

solicitamos al digno comité, con la finalidad de fomentar la pluralidad de postores, que se solicite una traducción simple, y para la firma del contrato, la traducción oficial solicitada.

Acápíte de las bases : Sección: Especifico Numeral: 2.2 Literal: e Página: 17

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

El Comité de Selección remitió su consulta al área usuaria, respondiendo lo siguiente:

Se ha efectuado la evaluación a su consulta y se ha determinado acogerla.

Por lo tanto, para la presentación de la oferta se deberá presentar una copia simple de los folletos, fichas técnicas, manuales ¿, y para la firma del contrato se deberá presentar la traducción oficial solicitada.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

Para la integración de bases, se considerará lo siguiente:

2.2.1.1 Documentos para la admisión de ofertas

e)....

En el caso, que dichos documentos, se encuentren en otro idioma, se presentará con traducción simple, y para la firma del contrato deberá estar¿